

Women, Language and Politics

Women, Language and Politics addresses the problem of the underrepresentation of women in politics by examining how language use constructs and maintains inequality in political institutions. Drawing on different political genres, from televised debates to parliamentary question times, and fifty interviews with politicians conducted between 1998 and 2018, the book identifies the barriers and obstacles women face by considering how gender stereotypes constrain women's participation and give women additional burdens. By comparing the UK House of Commons with newer institutions such as the Scottish Parliament, the National Assembly for Wales and the Northern Ireland Assembly, the book asks: how successful have newer institutions been in encouraging equal participation? What are the interactional procedures that can be thought of as making an institution more egalitarian? Women, Language and Politics also explores the workings and effects of sexism, fraternal networks, high visibility in the media and gendered discourses through detailed case studies of Theresa May, Julia Gillard and Hillary Clinton.

SYLVIA SHAW is Senior Lecturer in English Language and Linguistics at the University of Westminster. She is a sociolinguist who has conducted research projects in the House of Commons and the devolved political institutions of the UK. Her publications focus on gender, language and power in different types of political discourse.



Women, Language and Politics

Sylvia Shaw

University of Westminster





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi - 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107440265

DOI: 10.1017/9781139946636

© Sylvia Shaw 2020

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2020

First paperback edition 2022

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging in Publication data

Names: Shaw, Sylvia, 1969- author.

Title: Women, language and politics / Sylvia Shaw, University of

Westminster.

Description: Cambridge; New York, NY: Cambridge University Press, 2020.

Includes bibliographical references and index.

Identifiers: LCCN 2019058889 | ISBN 9781107080881 (hardback) | ISBN

9781107440265 (ebook)

Subjects: LCSH: Women--Political activity. | Women politicians. | Sex role--Political aspects. | Feminism--Political aspects. | Sexism in

political culture. | Male domination (Social structure)

Classification: LCC HQ1236 .S48 2020 | DDC 320.082--dc23

LC record available at https://lccn.loc.gov/2019058889

ISBN 978-1-107-08088-1 Hardback ISBN 978-1-107-44026-5 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



For my family, great and small



Contents

List o	of Figures	page xi
List	of Tables	xiii
	owledgements	XV
	of Abbreviations	xvii
	scription Conventions	xix
1 In	ntroduction	1
1.	1 Overview and Aims	1
1.	2 Language, Gender and Politics	4
	1.2.1 Theoretical Approaches to Language and Gender	4
	1.2.2 Women and Language in the Public Sphere and in the Workplace	9
	Women, Men and Politics	16
1	4 Summary and Structure of the Book	21
2 G	ender and Language in Political Institutions	24
	1 Introduction: Linguistic Research into Gender in Parliamentary Contexts	24
2.	2 Feminist Linguistic Methodology	29
2.	3 Ethnography in the 'Community of Practice'	30
2.	4 Discourse Analytic Approaches	34
	2.4.1 Conversation Analysis	34
	2.4.2 Critical Discourse Analysis and Gendered Discourses	39
	5 Case Studies	41
2.	6 The Mixed Method Approach	42
3 W	Vomen's Linguistic Participation in a Traditional	
M	Iale-Dominated Forum – The UK House of Commons	47
3.	1 The House of Commons as a Community of Practice (CoP)	47
	2 Floor Apportionment in the House of Commons	50
3.	3 Adversarial Language	60
	3.3.1 Introduction	60
	3.3.2 Identifying Adversarial Features in PMQs	62
3.	4 Changing the 'Key' of Debates	79
	3.4.1 Introduction	79
	3.4.2 Humour in House of Commons Debates	80
3.	 3.4.3 Irony and Rule Breaking – Filibustering Discussion – Gender and Rule-Breaking in the 1998–2001 	86
3.	House of Commons Corpus	91

vii



viii Contents

4		men's Linguistic Participation in the New Devolved	0.6
		semblies of the UK	96
	4.1	The Devolved Political Assemblies as Communities of Practice	96
		4.1.1 Introduction	96
		4.1.2 Description of the Northern Ireland Assembly (NIA)	98
		4.1.3 Description of the Scottish Parliament (SP)	102
	4.2	4.1.4 Description of the National Assembly for Wales (NAW)	105
	4.2	The Analysis of the Debate Floor	108
		4.2.1 The Quantitative Analysis of Debate Turns Across the Four UK Parliaments	108
	4.3	The Close Analysis of the Debate Floors in the Scottish Parliament,	100
	7.5	the Northern Ireland Assembly and the National Assembly for Wales	117
		4.3.1 The Debate Floor of the Scottish Parliament	117
		4.3.2 The Debate Floor of the Northern Ireland Assembly	121
		4.3.3 The Debate Floor of the National Assembly of Wales	123
	4.4	·	124
		Women's Progress in the New Institutions	131
	1.5	Women's Frogress in the New Institutions	131
5	Baı	riers to Women's Participation in Politics	138
	5.1	Stereotypical Views of Women's Professional Behaviour	138
	5.2	Adversarial Politics, the 'Different Voice' Ideology and the Burden of the	
		Civilising Difference	142
	5.3	Sexist Language towards Women Politicians	147
		5.3.1 Forms of Sexist Language	147
		5.3.2 Sexist Language and Sexual Harassment in the UK House of Commons	150
	5.4	Hegemonic Masculinity, Homosocial Bonding, Fraternal Networks and	
		the 'Boys' Club'	161
	5.5	The Representation of Women Politicians in the Media	164
		5.5.1 The Under-representation and Framing of Women Politicians	
		in the Media	164
		5.5.2 Gender and Mediated Representations of Speech and Voice	169
		5.5.3 Linguistic Analyses of Gendered Representations in Media Texts	171
		5.5.4 Why Does It Matter? How Does Gendered Mediation Affect Political	
		Representation and Participation?	174
6	Cas	se Study: Theresa May	178
0		Introduction: Rationale for the Selection and Inclusion of Case Studies	178
	6.2		180
	0.2	6.2.1 Introduction	180
		6.2.2 Theresa May: Adversarial Language in Prime Minister's Question Time	183
		6.2.3 Theresa May: Language, Sexism and Fraternal Networks	194
		6.2.4 Theresa May: Gendered Media Representations	202
		6.2.5 Summary	206
7		0. 1. 11. 0.1. 1 111.1. 01.	211
7		se Studies: Julia Gillard and Hillary Clinton	211
	7.1	Julia Gillard	211
		7.1.1 Introduction	211
		7.1.2 Julia Gillard: Adversarial Language and Sexism	213
		7.1.3 Julia Gillard: The 'Sexism and Misogyny Speech'	218
		7.1.4 Julia Gillard: Gendered Mediation and the 'Gender Wars' Backlash	222



		Conte	nts	ix	
7	7.2	Hillary		227	
			ntroduction	227	
			Hillary Clinton: Critical Gendered Moments in the US Presidential		
			TV Debates with Donald Trump, 2016	227	
			Iillary Clinton: Gendered Stereotypes and Media Representation	236	
		1.2.4 S	ummary	241	
8 1	Woı	men, La	anguage and Politics: Gains and Losses	243	
8	3.1	3.1 Introduction			
8	3.2	Taking,	Holding and Yielding the Floor	243	
		8.2.1 T	urn-Taking on the Official or 'Legal' Debate Floor	243	
		8.2.2 T	urn-Taking on the Unofficial or 'Illegal' Debate Floor	246	
8	3.3	Adversa	rial Language and Ideological Beliefs about Gender and Speech		
			n Politics	247	
8	3.4	Gender,	Language and Institutional Change	249	
		8.4.1 P	rogress and Change in the UK House of Commons	249	
		8.4.2 P	rogress and Change in the UK's 'New' Devolved Institutions:		
		V	Vhat Makes an Institution More Egalitarian?	252	
8	3.5	Future I	Directions for Research into Gender, Language and		
		Politics	in Institutions	256	
		8.5.1 In	nterdisciplinary Research and Parliamentary Reform	256	
		8.5.2 In	nterdiscursivity and the Construction and Strengthening of		
		H	Iomosocial Bonds across Events	257	
8	3.6	Case St	udies of Women Leaders and Barriers to Political Participation	260	
Δnr	en	dix A:	Description of the House of Commons Data		
App	CII	IIA A.		267	
			Corpus 1998–2001	267	
Apr	eno	dix B:	Description of the Devolved Parliaments Data		
rr			Corpus 2009–11	271	
			Corpus 2007–11	2/1	
Appendix C:		dix C:	Adversarial Language in the May–Corbyn		
			Prime Minister's Question Times	275	
Not	es			277	
Refe		1005		283	
		ices			
Inde	ex			315	



Figures

1.1	Anti-suffrage postcard sent to Christabel Pankhurst in	
	1909 (Source: © Museum of London)	page 11
3.1	Image of the House of Commons debating chamber	
	looking towards the Speaker's chair (Source: Universal	
	Images Group/Contributor/Getty Images)	48
3.2	Graph showing the number of adversarial and	
	non-adversarial questions asked by men and women	
	MPs in PMQT and DQT sessions	74
4.1	Image of the Northern Ireland Assembly building, Stormont	,
	Belfast (Source: Tim Graham/Contributor/Getty Images)	99
4.2	Image of the debating chamber of the Northern Ireland	
	Assembly, facing the Speaker's chair (Source: 'Assembly	
	Chamber' by Northern Ireland Assembly is licensed	
	under CCBY-ND 2.0. www.flickr.com/photos/niassembly/	
	7440311610/in/album-72157630281414678/)	99
4.3	Image of the Scottish Parliament, Holyrood, Edinburgh	
	(Source: Jeff J. Mitchell/Staff/Getty Images)	103
4.4	Image of the chamber of the Scottish Parliament, Holyrood,	
	Edinburgh with the Presiding Officer's (moderator's) Chair	
	on the left (Source: Christopher Furlong/Staff/Getty Images)	104
4.5	Image of the National Assembly for Wales, Cardiff Bay	
	(Source: Matthew Horwood/Contributor/Getty Images)	106
4.6	Image of the debating chamber of the National Assembly	
	for Wales, facing the Presiding Officer (Source: Loop	
	Images/Contributor/Getty Images)	106
4.7	Graph showing the percentage of men and women	
	politicians in each institution in 2007–11	110
4.8	Graph showing the percentage of speaking turns taken by	
	women and men in the sample for each institution	110
4.9	Graph showing the percentage of 'allocated turns' taken by	
	men and women politicians in a sample of proceedings from	
	each institution	112

хi



xii	List of Figures	
4.10	Graph showing the percentage of 'spontaneous turns'	
	taken by men and women politicians in a sample of	
	proceedings from each institution	114
4.11	Chart showing the percentages of different types of turns	
	taken by MSPs in the Scottish Parliament	126
4.12	Chart showing the percentages of different types of turns	
	taken by AMs in the National Assembly for Wales	126
4.13	Graph showing the representation of political parties	
	in the National Assembly for Wales and the total speaking	
	turns by party in the sample of proceedings	127
6.1	Image of Theresa May giving her speech at the	
	Conservative Party conference in September 2017	
	(Source: Carl Court/Staff/Getty Images)	183
6.2	Graph showing how much May and Corbyn used each of	
	seven adversarial features in a sample of PMQs	186
6.3	Graffiti image of Theresa May, June 2017. Mortimer	
	St, London W1 (Source: Unknown artist, photo by	
	Sylvia Shaw)	205
6.4	Screenshot of Theresa May's Tweet about being a 'bloody	
	difficult woman' 4 March 2018 (Source: https://twitter.com/	
	theresa_may)	208
6.5	Theresa May crying at the end of her resignation speech,	
	24 May 2019 (Source: Leon Neal/Staff/Getty Images)	210
7.1	Image of Julia Gillard and Tony Abbott in Question Time	
	in the House of Representatives, 5 February 2013	
	(Source: Stefan Postles/Stringer/Getty Images)	218
7.2	Image of Hillary Clinton and Donald Trump during the	
	second presidential debate at Washington University in	
	St. Louis, Missouri, 9 October 2016 (Source: Robyn	
	Beck/Staff/Getty Images)	235



Tables

2.1	Summary of data and methods in the book	page 44
3.1	Table showing the number and percentage of women	
	and men MPs in the 1997–2001 parliament	56
3.2	Table showing the number and percentage of (legal) turns	
	taken by men and women MPs in the whole corpus	56
3.3	Question forms used by Hague in PMQs (3 March 1999)	66
3.4	The assertions, question and responses to one of Hague's turn	ns 67
3.5	Table showing the number of questions asked by men and	
	women MPs showing their parliamentary status and political	l
	party in a corpus of PMQs and DQ sessions 1998–2001	68
3.6	The way in which adversarial features were classified	73
3.7	Table showing the number of adversarial questions asked by	
	men and women MPs according to their political party	
	and status	74
3.8	Table showing adversarial and non-adversarial responses	
	by senior and junior MPs in DQ sessions	76
4.1	Table showing MLAs in the Northern Ireland Assembly	
	(third term 2007–11)	101
4.2	Table of MSPs in the Scottish Parliament (third term 2007–11) 105
4.3	Table showing AMs in the National Assembly for Wales	
	(third term 2007–11)	107
5.1	Newspaper headlines about the naming of Emily Thornberry	7
	as 'Lady Nugee' in the UK House of Commons on the	
	27 March 2018	173
6.1	Timeline of Theresa May's premiership and significant	
	events, 2016–19	182
7.1	Timeline of Julia Gillard's premiership and significant	
	events, 1998–2013	212
7.2	Timeline of significant events – Hillary Clinton 1993–2017	228
8.1	Possible factors affecting the uptake of speaking turns	
	in political institutions	245
8.2	An example of linked events over time (Lady Nugee)	260
		xiii



Acknowledgements

Many people have supported me in the research and writing stages of the work presented in this book. I would like to acknowledge the contribution of all the research participants in the House of Commons, the Northern Ireland Assembly, the National Assembly for Wales and the Scottish Parliament. I am extremely grateful for their time, good nature and willingness to participate in the interviews for the projects. I am also very grateful to Denis Oag in the Scottish Parliament and Elizabeth Connolly in the Northern Ireland Assembly for helping with practical arrangements in the institutions and for sharing their valuable insider knowledge and suggestions. The research in the devolved parliaments was also supported by Stephen Pihlaja, Irene Lucking and Lucy Dawson, who helped with the classification and enumeration of speaking turns, the transcription of interview data, administration and travel arrangements. Thanks also to Roshi Naidoo and Phil Cole for their hospitality while I was undertaking research in Cardiff.

Next, I would like to acknowledge the financial support I have received from the Economic and Social Research Council; from Middlesex University in the initial stages of writing this book; and from the School of Humanities, University of Westminster, for awarding me a research sabbatical to complete the book in 2018-19. Thanks also to colleagues who commented on drafts of the chapters: Jane Arthurs, Andrew Caink, Anna Charalambidou, Lucy Jones, Petros Karatsareas, Damien Ridge, and Louise Sylvester; to the anonymous US reviewer who made valuable suggestions, particularly about the Hillary Clinton case study in Chapter 7 and to Helen Barton at Cambridge University Press. Billy Clark has been present in my working life through all the stages of the twenty years of research discussed here, and I am very grateful for the positive advice and support he has given me over those years. Similarly, Deborah Cameron has been an inspirational, witty and knowledgeable supervisor, mentor and then co-author in this period. I have also been lucky enough to work in environments in which I have been encouraged by my colleagues, whether a quick conversation by the photocopier or more detailed advice about research and publications, and this is greatly appreciated.

ΧV



xvi Acknowledgements

Finally, I would not have managed to write this book without the kindness, encouragement and support of family and friends who have listened to me and kept my spirits up in times of need. Most importantly, to Rob and the boys, who have patiently shared the daily ups and downs of research and writing and who have lost me to multiple field trips and to the office in the loft for weeks on end – thank you.



Abbreviations

AL Alliance Party (Northern Ireland)

AM Assembly Member (National Assembly for Wales)

BAME black, Asian and minority ethnic

CA Conversion Analysis
CDA Critical Discourse Analysis

CMP current MP (the MP with the current 'legal' speaking turn)

Con Conservative Party (UK)
CoP community of practice
DQTs departmental question times

DUP Democratic Unionist Party (Northern Ireland)

EU European Union FM first minister

FMQs first minister's questions

HoC House of Commons, Westminster, UK

HoR House of Representatives (Australian National Parliament)
IMP intervening MP (the MP intervening on the CMP, either legally

or illegally)

LAB Labour Party (UK)

LibDem Liberal Democrats Party (UK) LO leader of the opposition

MLA Member of the Legislative Authority (Northern Ireland

Assembly)

MP Member of Parliament (of the UK House of Commons)

MSP Member of the Scottish Parliament

NAW National Assembly for Wales, Cardiff, UK (to be renamed

'Welsh Assembly')

NIA Northern Ireland Assembly, Belfast, UK

OR official report

PC Plaid Cymru (the national party of Wales)

PM prime minister

PMQs Prime Minister's Questions

xvii



xviii List of Abbreviations

SDLP Social Democratic and Labour Party (Northern Ireland)

SF Sinn Féin (Northern Ireland)

SNP Scottish Nationalist Party (the national party of Scotland)

SP Scottish Parliament, Edinburgh, UK SRW the substantive representation of women

U an illegal utterance that is 'unattributable' to an individual

speaker

UUP Ulster Unionist Party (Northern Ireland)
VAW-P Violence against women in politics



Transcription Conventions

[beginning of an overlapping utterance with the line above/below end of an overlapping utterance with the line above/below increased volume, shouting underline particular emphasis on word or syllable (.) micropause of under a second

(3) pause in seconds

= latching – one utterance runs straight on from the next without

a pause

(laughter) round brackets indicate noises such as cheering or laughter